



NUESTRAS PISCINAS MUNICIPALES SE PREPARAN PARA EL VERANO



Instalaciones de nuevos juegos de agua

Obras que se están realizando o a punto de comenzar, para que este verano nuestras piscinas municipales sean de nuevo destino de un gran número de visitantes.

- 1 - Ampliación de 15.000 nuevos metros cuadrados, (los antiguos campos de fútbol de los PPAA).
- 2 - Construcción de un colector que lleve las aguas sucias a la depuradora cruzando el río, obra valorada en 240.000,00 Euros de los que 120.000,00 Euros son a cargo de la Consejería de Medio Ambiente.
- 3 - Edificio que servirá de comedor cubierto y climatizado, esta obra ha sido subvencionada por la Diputación Provincial de León.
- 4 - Nueva zona lúdica con juegos de agua.
- 5 - Se ha canalizado el canal que va junto al aparcamiento con tubos de 1.5 mts de diámetro, valorado en 40.000,00 Euros.
- 6 - Ampliación de diez mesas de merendero en la zona construida a tal fin el año pasado.
- 7 - Vallado del bar. y del nuevo edificio.
- 8 - Cubriremos la antigua piscina hormigonada para tener sombra y poder disfrutar de "las partidas", su presupuesto es de 6.000,00 Euros.



Edificio del nuevo comedor cubierto y climatizado



La antigua piscina será cubierta para tener más sombra



Deja tu mensaje en el
TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CIUDADANO

987 75.01.00

Contestador automático. Se escucha a diario a las 8 de la mañana.
En horario laboral (8:00 a 15:00) llame al teléfono **987 75 00 01**
Farolas que no lucen. Averías o fugas de agua. Baches y socavones repentinos. Aviso sobre personas que cometen actos vandálicos. QUEJAS Y SUGERENCIAS.

EXCMO. AYTO DE VALENCIA DE DON JUAN

DIRECCIONES Y SERVICIOS ÚTILES

Ayuntamiento / Servicios Municipales

Oficinas Generales 987 75 00 01 / 987 75 04 64
Of. Gen. Fax 987 75 22 13
Atención al Ciudadano 987 75 01 00
Centro de Atención Social (CEAS) 987 75 24 95
Oficina Agente Desarrollo 987 75 23 78
Cibercentro 987 75 24 22

Otros Servicios

INEM 987 75 12 46
Centro de Salud 987 75 00 95
Escuela de Música 987 75 25 00
Bar Polideportivo 987 75 05 69
Juzgado de Paz 987 75 20 98
Parada Taxis 987 75 00 68
Tanatorio Municipal 987 75 07 01
Colegio Bernardino Pérez 987 75 03 67
I.E.S. 987 75 0 280
Urgencias 987 75 00 98
INSS 987 75 00 98
Correos y Telégrafos 987 75 01 62
Guardia Civil 987 75 12 00
Farmacia García Ortíz 987 75 00 28
Farmacia Casado Aldariz 987 75 00 72

NUEVO TELÉFONO DE LA GUARDIA CIVIL

987 75 12 00

TODAS AQUELLAS PERSONAS QUE EN LA ACTUALIDAD NO RESIDEN EN VALENCIA DE DON JUAN Y DESEEN QUE SUS ACONTECIMIENTOS FAMILIARES RELACIONADOS CON LA SECCIÓN DEMOGRÁFICA SE REFLEJEN EN LA REVISTA, NOS PUEDEN ENVIAR LOS DATOS POR CORREO AL CONSEJO DE REDACCIÓN.

El consejo de Redacción no tiene que compartir, necesariamente, la opinión de los artículos que aparecen publicados en la revista y por tanto la responsabilidad será única y exclusivamente de quienes firman dichos artículos.

DEMOGRAFÍA

DEFUNCIONES

BALBINA MARCOS CARRIZO
M.^a ESPERANZA SÁENZ DE MIERA GOROSTIAGA
P. BENITO DOMÍNGUEZ SÁNCHEZ (AGUSTINO)
RESTITUTA BERNARDO PRIETO
TERESA SANTOS RODRÍGUEZ
CONCEPCIÓN REDONDO CALLEJA

AGRADECIMIENTOS

La familia de M.^a ESPERANZA SÁENZ DE MIERA GOROSTIAGA, agradece las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

La familia de CONCEPCIÓN REDONDO CALLEJA, quiere agradecer a través de esta revista las muestras de condolencia recibidas con motivo de su fallecimiento.

AVISO A LOS COLABORADORES DE ESLA

TODOS LOS ESCRITOS DEBERÁN INCLUIR EL NOMBRE, LOS DOS APELLIDOS, EL D.N.I. Y EL N° DEL TELÉFONO DEL AUTOR.

LOS ESCRITOS NO DEBERÁN OCUPAR MÁS DE DOS FOLIOS POR UNA CARA. SIEMPRE QUE SEA POSIBLE ENVIARLO EN DISKETTE. LAS COLABORACIONES NO PODRÁN INCLUIR DIBUJOS NI FOTOGRAFÍAS.

EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA DE ESTOS REQUISITOS IMPEDIRÁ SU PUBLICACIÓN.

ASÍ MISMO APROVECHAMOS ESTAS LÍNEAS PARA AGRADECER LA CANTIDAD DE COLABORACIONES QUE LLEGAN A NUESTRA REDACCIÓN.

NUEVO CORREO ELECTRÓNICO
esla@valenciadedonjuan.es

VISITE NUESTRA WEB
www.valenciadedonjuan.es

CONSEJO DE REDACCIÓN

DIRECTORA: ROSANA POZO MUÑIZ-
CONSEJEROS: MODESTO PÉREZ CRESPO - IGNACIO ALONSO PÉREZ - MAGDALENA GARCÍA IGLESIAS - RAÚL VILLORIA BARRIO



OBRAS

En la calle Fray Martín de Valencia ya se ha acabado con el encintado de aceras obra subvencionada por el plan E. Con este mismo plan se ha comenzado la reposición y en su caso construcción de nueva acera en la calle Barrio Nuevo.

Ha finalizado el acondicionamiento del acceso a nuestra Ciudad desde la carretera de Pajares con la remodelación de la casilla de Pajares y su entorno.

Se ha comenzado la obra de consolidación de la antigua estación del tren, comenzando por el tejado, con la colaboración de la Diputación Provincial de León a través del ILC.

Se termino de acondicionar el canal de riego a su paso por la caseta del cloro en la zona del polideportivo.

En el colegio comarcal Bernardino Pérez se han pintado juegos autóctonos y antiguos para en unos casos recuperar las tradiciones y en otros darlos a conocer entre los alumnos.

Adecuación en el Polígono Industrial de un NUEVO APARCAMIENTO PARA VEHICULOS PESADOS.



Consolidación de la antigua estación



Acera en calle Barrionuevo



Calle Fray Martín de Valencia



Acondicionamiento zona casilla de Pajares



Aparcamiento para vehículos pesados



PERSONAL

El ayuntamiento de Valencia de Don Juan, en su afán de ayuda a solucionar problemas del paro, ha contratado a 4 nuevos empleados, 2 para jardines y 2 para obras, y en los próximos días se ofrecerán 4 nuevos empleos, gracias al convenio firmado con la Junta de Castilla y León, para poblaciones de más de 1.000 habitantes, por un importe de 31.049,71 Euros.

Así mismo en nuestro Ayuntamiento siguen realizando trabajos las personas que por algunos motivos deben prestar trabajos en beneficio de la comunidad. En este momento son 2 personas.

PROTECCIÓN CIVIL

Se ha actuado con la motobomba en los fuegos de Valencia de don Juan, Villamandos, Villafer y Valencia de don Juan.

AGUAS

Se ha actuado en 3 averías.
Se colocaron 16 nuevos contadores-12 altas-.
Ha habido dos bajas y 8 cambios de titularidad.
Se ha actuado en 8 atasques.

ALUMBRADO

Sustitución de 20 luminarias en nuestra ciudad.

CIBERCENTRO

CURSOS Y ACTIVIDADES MES ABRIL

FECHA/S	HORARIO	CURSO / TALLER / ACTIVIDAD
Lunes 6, 20 y 27	18:30 a 19:30	E.P.A.
Viernes 3, 17 y 24	16:30 a 17:30	Nuestros mayores se conectan
Del 13 al 17	16:30 a 18:30	Iniciación a OpenOffice Calc
Del 20 al 24	17:30 a 20:00	Iniciación a OpenOffice Calc
Del 23 al 22	16:30 a 17:30	tutambien.es

CURSOS Y ACTIVIDADES MES MAYO

FECHA/S	HORARIO	CURSO / TALLER / ACTIVIDAD
Lunes 4, 18 y 25	18:30 a 19:30	E.P.A.
Todos los Viernes	16:30 a 17:30	Nuestros mayores se conectan
Del 11 al 15	17:30 a 19:30	Fotografía digital y tratamiento de imágenes
Del 18 al 22	11:00 a 13:00	Fotografía digital y tratamiento de imágenes

Estos cursos pueden sufrir modificaciones, que aparecerán en el panel de anuncios del Cibercentro

DURANTE LOS CURSOS EL CIBERCENTRO PERMANECERA CERRADO AL PÚBLICO



EL DÍA DEL ÁRBOL



El día del árbol se celebra en muchos países del mundo, aunque en diferentes fechas, el primer país en festejarlo fue Suecia (1840).

El Ayuntamiento de Valencia de don Juan en colaboración con el Colegio Público Bernardino Pérez y por supuesto la Consejería de Medioambiente de la Junta de Castilla y León que nos regalo los árboles y arbustos, celebramos el día del árbol con los niños, se plantaron varios árboles y un pequeño seto que deben cuidar.

Es sumamente importante que protejamos a los árboles y plantas de la destrucción humana, y, en lo posible, plantar uno o varios arbolitos. Ya que debemos proteger nuestros bosques pues corremos el riesgo de enfrentarnos a una catástrofe ambiental por desertización.

Los árboles son nuestros amigos, este Día del Árbol además de plantar árboles, debemos recordar siempre tratar de protegerlos. No tires basura en los bosques, ni marques los árboles con cuchillas, ni provoques incendios.





Lunes, 20 abril

18:00 h. Casa de Cultura.

Casa de Cultura. Inauguración y Presentación de la "Semana del Mayor 2009". A continuación, "Envejecimiento Saludable", a cargo del Dr. Jesús Saz, Director Médico de la Clínica de San Francisco.

Martes, 21 abril

10:30-13:30 h. Casa de Cultura.

Casa de Cultura. Taller de Escultura de Begoña Rodríguez Gutiérrez. Colaboración de la Diputación de León.

Inscripción: Ayuntamiento de Valencia de Don Juan.

17:00 h. Casa de Cultura.

Casa de Cultura. "Aditivos Alimentarios", tipos y características, usos en la industria alimentaria, a cargo de Teresa Álvarez San Lázaro, Licenciada en Biología, Ciencia y Tecnología de los alimentos. Organiza: Fundación Alimerka.

18:00 h. Casa de Cultura.

Cata- degustación de alimentos. Organiza: Fundación Alimerka.

19:00 h. Hogar del Pensionista.

Hogar del Pensionista. Maratón de tute y brisca.

Miércoles, 22 abril

10:30-13:30 h. Casa de Cultura.

Casa de Cultura. Taller de Escultura de Begoña Rodríguez Gutiérrez, con la colaboración de la Diputación de León.

Inscripción: Ayuntamiento de Valencia de Don Juan.

12:00-14:00 h. Casa de Cultura.

Casa de Cultura. Taller de Escultura en Madera de Rubén Fernández, con la colaboración de la Diputación de León.

Inscripción: Ayuntamiento de Valencia de Don Juan.

16:00-18:00 h. Casa de Cultura.

Taller de Escultura en Madera de Rubén Fernández, con la colaboración de la Diputación de León.

Inscripción: Ayuntamiento de Valencia de Don Juan.

17:00-20:00 h. Casa de Cultura.

Pruebas de hipertensión y diabetes organizadas por la Clínica San Francisco.

18:00 h. Casa de Cultura.

"Técnicas de venta en grandes superficies", a cargo de la OMIC. Imparte D.ª M.ª Teresa Morillo Monje.



Jueves, 23 abril

19:00 h. Casa de Cultura.

Homenaje "Bodas de Oro". A continuación, Concierto de Copla y Canción Española a cargo de la cantante Saray. Patrocina: La Caixa.

Viernes, 24 abril

9:00 h. Excursión:

Tordesillas y Valladolid. Visita al Museo del Real Monasterio de Santa Clara, al Museo de Tratado de Tordesillas y al Museo Taurino (Valladolid).

Sábado, 25 abril

17:00 h. Jardín de los Patos.

Encuentro Intergeneracional de Juegos de Ayer y de Hoy, organizado por ACOVOL.

20:00 h. Casa de Cultura.

Obra de teatral "Microclima" a cargo de la compañía Sana Locura ("León de Invierno". Diputación de León).

Domingo, 26 abril

12:00 h.

Visita guiada al Museo del Castillo de Valencia de Don Juan.

19:00 h. Casa de Cultura.

Clausura de la Semana del Mayor 2009. Concierto de la Schola Cantorum de la Residencia 3ª Edad Virgen de Loreto y la colaboración de las "Estrellas de Loreto".

Clausura curso voluntariado alzheimer



Día Internacional de la Mujer

El ayuntamiento de Valencia de D. Juan a través de la concejalía de Bienestar Social ha celebrado con diferentes actos el Día Internacional de la Mujer.

En la charla-taller titulada “La mujer en la publicidad” se analizó de manera práctica, como aparece representada la mujer en diferentes anuncios publicitarios como reflejo del papel que la mujer ha venido desarrollando en la sociedad; con el objetivo de reconocer y analizar los elementos publicitarios que reducen el cuerpo femenino a la categoría de objeto, y desarrollan una actitud crítica ante la manipulación sexista, dicha charla se desarrolló con éxito gracias a la participación y a las interesantes aportaciones de todas las mujeres de Valencia de D. Juan que asistieron al evento. Beatriz Velasco Díez, perteneciente al Colectivo para el Desarrollo Rural de Tierra de Campos fue la encargada de dirigir la charla.





Continuaron los actos con una exhibición de Batuka y Step a cargo de las alumnas de gimnasia de mantenimiento que coordina Noemí Iban, tras la exhibición la degustación de un chocolate con churros y un baile puso fin a la jornada del miércoles 4 de marzo.

En el Cibercentro ubicado en La Casa de Cultura se llevo a cabo a lo largo de la semana un curso intensivo de Búsqueda de Empleo On-Line.

La exposición-audiovisual “Mujeres del Mundo” congregó a numerosas personas de diferentes colectivos que participaron activamente con la lectura de una reseña de las diferentes mujeres que se proyectaban en el audiovisual, mujeres que con su trabajo desarrollan una importante labor en defensa de los derechos de la mujer, contribuyendo así a la construcción de una sociedad mas justa, mas equilibrada e igualitaria, para garantizar una efectiva Igualdad de Oportunidades ente mujeres y Hombres.

Tras finalizar la exposición se llevo a cabo la lectura de un manifiesto elaborado por el área de Bienestar Social de la diputación de León. Esta lectura la llevaron a cabo Concepción Cadenas Campelo, esposa de nuestro alcalde, Josefina Martínez Sánchez, concejala de Bienestar Social y Margarita Fernández García, en representación de CEAS.





Aprendemos a reciclar

En el amarillo:

Envases metálicos:

- Botes de bebidas (refrescos, cerveza...).
- Latas de conservas (vegetales, cárnicas, pescado, comida para animales, domésticos...).
- Aerosoles (desodorante, laca, limpiadores de cocina, abrillantadores de la madera...).
- Platos y bandejas de aluminio (p.ej., los de comidas preparadas).
- Chapas y latas de metal.

Briks:

- Briks de leche, nata, batidos, zumos, vino, caldo...

Envases de plástico para alimentación:

- Botellas (agua, refrescos, leche, zumo, aceite comestible, vinagre, salsas...).
- Envases de productos lácteos (yogures, flan y otros postres lácteos, queso, mantequilla, margarina...).
- Bandejas y cajas de "corcho blanco" (las de la fruta, verduras, carne, pollo y pescado envasados, y las que vienen con algunos tipos de helados): hueveras de plástico; vasos, platos y cubiertos de plástico desechables; tapas y tapones de plástico, etc.

Bolsas y envoltorios de plástico y aluminio:

- Bolsas de plástico para alimentos (de leche, congelados, frutas, verduras, pan de molde, bollería, pasta, legumbres, cereales...).
- Bolsas y recipientes de aluminio para alimentos (alimentos infantiles, sopas, purés, pastas precocinadas, café, aperitivos, frutos secos, patatas fritas, bandejas para comidas preparadas...).
- Bolsas que entregan las tiendas, supermercados, lavanderías, etc, para transportar los productos adquiridos...
- Envases de productos de charcutería (embutidos, jamón, bacón, queso...).
- Envoltorios de plástico (el film transparente que acompaña a las bandejas de carnes, frutas, verduras y pescado; el que envuelve a muchas revistas, fascículos, prensa...; el que se emplea para proteger cajas de cartón y plástico, etc...).
- Film de polietileno transparente o de aluminio (el que se compra en bobinas y se emplea en casa para envolver alimentos frescos).
- El plástico y el aluminio de los envases tipo blíster (son los envases donde vienen las pilas o los de las cajitas de cuchillas de afeitarse, etc...).

Envases de plástico para productos de aseo y limpieza:

- Botes de plástico de productos de aseo (champú, cremas, desodorante, pasta dentífrica, gel de baño, jabón líquido...).
- Botes de plástico de productos de limpieza (limpiadores domésticos, lejía, amoníaco, suavizante, detergentes líquidos y en polvo, sprays de limpieza, etc...).



NO ECHAREMOS

- ➔ Materia orgánica
- ➔ Envases de vidrio
- ➔ Papel y cartón
- ➔ Juguetes
- ➔ Electrodomésticos
- ➔ Biberones
- ➔ Guantes de goma
- ➔ Utensilios de cocina

RECOMENDACIONES

Limpie los envases y aplástelos para reducir su volumen antes de tirarlos al contenedor.



60

LA HORA DEL PLANETA

El sábado 28 de marzo de 2009 la organización WWF, organización mundial de la conservación, organizo en todo el mundo el acto simbólico de apagar durante una hora la luz, con este gesto se intenta apoyar la discusión sobre el cambio climático.

¿Pero, qué es el Cambio Climático?.

Se llama **cambio climático** a la modificación del clima con respecto al historial climático a una escala global o regional. Tales cambios se producen a muy diversas escalas de tiempo y sobre todos los parámetros climáticos: temperatura, precipitaciones y nubosidad. Son debidos a causas naturales y la acción de la humanidad.

El término suele usarse, de forma poco apropiada, para hacer referencia tan sólo a los cambios climáticos que suceden en el presente, utilizándolo como sinónimo de calentamiento global. La Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático usa el término sólo para referirse al cambio por causas humanas:

Por cambio climático se entiende un cambio de clima atribuido directa o indirectamente a la actividad humana que altera la composición de la atmósfera mundial y que se suma a la variabilidad natural del clima observada durante periodos de tiempo comparables.

Como se produce constantemente por causas naturales, se le denomina también **variabilidad natural del clima**. En algunos casos, para referirse al cambio de origen humano se usa también la expresión **cambio climático antropogénico**.

Para evitar un cambio climático peligroso necesitamos reducciones drásticas y rápidas de emisiones de gases de efecto invernadero. El sector que más posibilidades tiene de reducir de forma eficaz sus emisiones es el eléctrico, a través del ahorro, de la eficiencia y de la introducción de las energías renovables en la generación de electricidad.

La hora de planeta es el evento de mayor magnitud de la historia en defensa del clima, en el que millones de personas alrededor del mundo actuaron conjuntamente pero no solo debemos apagar la luz sino que también hay que reemplazar nuestra luz por focos compactos fluorescentes ahorradores de energía.

Muchas ciudades de todo el mundo participaron en La Hora del Planeta.

Nosotros desde nuestra Ciudad de Valencia de don Juan colaboramos;

1º.- Se apagaron las luces en cuatro zonas emblemáticas:

- En una infraestructura; El Puente de acceso a la Ciudad.
- En una zona de ocio; El jardín de los Patos.
- En una zona que se puede considerar deportiva, por la cantidad de gente que pasea y corre por ella; El paseo del río.
- En un edificio BIC; Nuestro Castillo.

2º.- Con la obra que se va a realizar de cambio de todos los cuadros de alumbrado municipal.

Colabora. "Apaga la luz. Ilumina el planeta"

Curso de Primeros Auxilios

Comité Local de Cruz Roja Española en Valencia de don Juan

Cada vez más cerca de las personas



Fechas: 17,18, 19, 24, 25 y 26 de Abril de 2009

Horario: Viernes de 16:30 a 20:30

Sábados y Domingos de 10:00 a 14:00 y de 16:00 a 20:00

Lugar: Casa de Cultura de Valencia de don Juan

Precio: 130€ (No Voluntarios), 60€ (Voluntarios CRE)

Inscripción hasta el 08 de Abril de 2009



Información e Inscripción: Concejalía de Bienestar Social

Teléfono de información 672 091 451 - Tel. 987 750 806 donjuan@cruzroja.es



TAEKWONDO



CAMPEONATO DE ESPAÑA CADETE

El próximo día 28 de Marzo, se celebrará en Alicante el Campeonato de España de Taekwondo de la categoría Cadete. Esta categoría comprende a niños y niñas de edades comprendidas entre los doce y los catorce años de edad.

La selección de Castilla y León tomará parte en tal evento con un nutrido grupo de deportistas de la comunidad. Entre tales taekwondistas hay que destacar la participación de cuatros deportistas leoneses. Destacar que de esos cuatro deportistas tres de ellos, es decir, tres cuartos de dicha representación son alumnos de las Escuelas Deportivas Municipales de Valencia de Don Juan, estos deportistas federados pertenecientes al Club Saja de Valencia de Don Juan son; Christian Merino Martínez, Jesús Merino de la Fuente y Laura Morán, esta última obtuvo un merecido cuarto puesto en el anterior campeonato nacional, realizado la temporada pasada. Y por el Club Kim de Ponferrada participa la taekwondista Estefanía Escudero que a pesar de su corta edad, también posee una gran experiencia en campeonatos de combate. El hecho de tener tres representantes en este campeonato cadete de España sitúa al taekwondo coyantino en la elite de la provincia. Desde estas páginas queremos desear suerte a toda la selección de Castilla y León y especialmente a los tres representantes de nuestra localidad, ANIMO CHRISTIAN, JESUS Y LAURA.

En este campeonato se va a contar con los nuevos petos electrónicos que van a empezar a imponerse en todas las competiciones de todas las categorías en, relativamente, un corto espacio de tiempo. En lo referente al reglamento, debido al escaso tiempo con el que se ha contado, se seguirá aplicando el reglamento anterior, que ya será oficial a partir del próximo mes de Mayo.

Hemos de recordar que en la modalidad olímpica del taekwondo los combates son de una gran intensidad, no solo por la velocidad de las técnicas, sino por la contundencia de las mismas. Y claro esta en este campeonato se va a mantener esa intensidad de combate tan característico del Taekwondo, si bien los deportistas, a la hora de combatir, se encuentran perfectamente protegidos, esta seguridad se acentúa, aun mas si cabe, en esta categoría debido a la corta edad de los participantes,



EQUIPO LEÓN TAEKWONDO



ESCUELAS DEPORTIVAS MUNICIPALES

“COMPETICIONES ESCOLARES”

Las competiciones deportivas siguen siendo las principales protagonistas de las actividades deportivas en nuestras Escuelas Municipales en este periodo del año.

Por un lado, las competiciones federadas entre las que contamos el taekwondo y la natación están en plena competición, destacando que tres alumnos de nuestras escuelas de taekwondo participarán en el campeonato de España que se celebrará el día 28 de marzo. En cuanto a la natación en próximas fechas se participará en la competición de nadador completo y el torneo ciudad de Benavente en próximos números facilitaremos información de ambas competiciones.

Por otro lado, la competición escolar con la que contamos con cinco equipos de deportes colectivos y diferentes fichas de atletismo individuales y por equipos todos los sábados participa en sus correspondientes jornadas deportivas. Destacar el buen papel realizado hasta ahora por los dos equipos de Alevines, tanto de fútbol sala como de baloncesto. En atletismo se están disputando diferentes jornadas en pista donde ya hemos clasificado alguno de nuestros atletas para la disputa del provincial donde tendrán opción a luchar por medallas.



ALEVÍN BALONCESTO



ALEVÍN FÚTBOL SALA “B”



CADETE FÚTBOL SALA

CLASIFICACIONES DE LOS EQUIPOS DE FÚTBOL SALA.

ALEVÍN MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	GOL. FV	GOL. CT	PTOS.
1º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN “A”	4	4	4	0	42	7	12
2º	AYTO. STA. MARÍA “A”	4	3	1	0	21	13	9
3º	AYTO. STA. MARÍA “B”	4	2	2	0	9	24	6
4º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN “B”	3	0	3	0	6	18	0
5º	C.F.S. LA BAÑEZA	3	0	3	0	5	21	0

INFANTIL MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	GOL. FV	GOL. CT	PTOS.
1º	OCTAVIO ANDRÉS	4	3	0	1	24	10	10
2º	VALLES DE LUNA “A”	3	2	0	1	9	5	7
3º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN	3	1	1	1	22	10	4
4º	I.E.S. ORNIA	3	0	3	0	6	18	0
5º	VALLES DE LUNA “B”	3	0	3	0	5	29	0

CLASIFICACIONES DE LOS EQUIPOS DE BALONCESTO.

CADETE MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	PTS. FV	PTS. CT	PTOS.
1º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN	3	3	0	0	181	54	9
2º	AYTO. VALVERDE	2	2	0	0	90	52	6
3º	AYTO. LA BAÑEZA	3	1	2	0	97	117	3
4º	AYTO. SANTA MARIA	4	0	4	0	59	204	0

CADETE MASCULINO. ZONA DE COMPETICIÓN: BAÑEZA - CAMPOS

	EQUIPO	PJ	PG	PP	PE	GOL. FV	GOL. CT	PTOS.
1º	OCTAVIO ANDRÉS “A”	3	2	0	1	23	12	7
2º	OCTAVIO ANDRÉS “B”	3	2	1	0	14	12	6
3º	C.F.S. LA BAÑEZA	3	2	1	0	10	11	6
4º	AYTO. VALENCIA DE DON JUAN	4	1	2	1	11	8	4
5º	AYTO. SANTA MARIA	3	0	3	0	7	26	0



"ENCUENTRO DEPORTIVO CON SANTA MARIA DEL PARAMO".

El pasado sábado 28 de Marzo las Escuelas Deportivas Municipales de Valencia de Don Juan celebraron un encuentro deportivo con las Escuelas Deportivas de Santa María del Páramo a fin de cerrar el trimestre deportivo. En esta ocasión Valencia de Don Juan fue el anfitrión y acogió a más de 100 niños/as en una jornada matinal repleta de partidos repartidos entre la Pista Polideportiva sita en el Colegio y el Pabellón de Deportes "Vicente López". Dicho encuentro discurrió con total normalidad y fue todo un acontecimiento sobre todo para los más pequeños, ya que carecen de competiciones regladas y era la primera vez que se enfrentaban a otros equipos.

A lo largo de toda la mañana se celebraron partidos de minibasket, baloncesto, fútbol sala y balonmano. Destacar que en minibasket y baloncesto nuestros equipos fueron superiores a los de Santa María, en fútbol sala la cosa fue más igualada con una victoria en benjamín para Santa María y otra para Valencia de Don Juan, en la categoría Alevín de Fútbol Sala el equipo de Valencia de don Juan se mostró superior al de Santa María. La jornada se cerró con un interesante partido de Balonmano donde la igualdad fue la nota a destacar, finalizando el marcador con un empate a 22 tras un final de infarto que dejó satisfechos a los dos equipos.

Destacar una vez más desde nuestras Escuelas Deportivas, que el resultado es secundario, y lo verdaderamente importante es el hecho de que 100 niños/as hayan podido divertirse y practicar los deportes que les gusta.



BENJAMINES FÚTBOL SALA JUGANDO



BENJAMÍN DE MINIBASKET



ALEVÍN BALONCESTO JUGANDO



EQUIPO DE BALONMANO



LIGA COMARCAL FÚTBOL SALA

Entrando en el último tercio de la competición las posiciones se van afianzando en la tabla clasificatoria, en este momento del campeonato parece estar cada día mas cerca del equipo M. Mtnez Gutiérrez, así como la segunda plaza del equipo La Tahona/Europa. La tercera posición se presenta muy disputada entre Bar Correo, Fresno/Imalsa y Hobby Verdejo, intentando no perder la estela el equipo de Mayorga. F.L.R., Villacelama, Escayolas Chano y Villalobar estan en séptima, octava novena y décima posición respectivamente. Cierran la tabla clasificatoria Catervi, Valdeunión y Naberfer.



ESCAYOLAS CHANO



BAR CORREO



FRESNO / IMALSA

CLASIFICACIÓN TRAS LA 19.ª JORNADA

	EQUIPO	PTOS	PJ	PG	PP	PE	GF	GC
1º	M. GUTIERREZ MARTÍNEZ	50	18	16	0	2	76	21
2º	LA TAHONA / EUROPA	18	13	4	1	67	49	18
3º	BAR CORREO	33	17	10	4	3	48	25
4º	FRESNO / IMALSA	30	17	9	5	3	80	47
5º	HOBBY VERDEJO	29	17	9	6	2	47	36
6º	MAYORGA	25	17	7	6	4	45	44
7º	FLR	23	18	7	9	2	63	61
8º	VILLACELAMA	22	18	6	8	4	50	57
9º	ESCAYOLAS CHANO	21	18	6	9	3	47	58
10º	VILLALOBAR	20	18	6	10	2	55	76
11º	CATERVI	17	18	5	11	2	47	61
12º	VALDEUNIÓN	11	17	3	12	2	42	75
13º	NABERFER	4	17	0	13	4	22	79



III LIGA DE FRONTENIS CIUDAD DE COYANZA

La tercera edición de la liga de frontenis Ciudad de Coyanza esta finalizando las jornadas de liga regular para dar paso a las fases finales en los dos grupos que componen el campeonato, formado por dieciséis parejas. Jesús y José Antonio, de Valencia de Don Juan, siguen encabezando la clasificación provisional del grupo A, aunque ahora igualados con la pareja Abel y Oscar, de Quintanilla de Sollamas, pero con dos partidos menos para los primeros. Roberto y Alan, de la Virgen del Camino son terceros a tres puntos de los dos anteriores que encabezan la tabla; siendo cuartos la pareja formada por Pablo y Nano de Valencia de Don Juan respectivamente, Héctor y Diego, de Navatejera; y Antidio y Alfredo, de Benavente, todos ellos a seis puntos de la cabeza de la tabla.

En el grupo B está liderado por la pareja formada por Toño y Manuel, de Benavente y Valderas respectivamente, y Tino y Javi de

Castrogonzalo y Benavente, siendo tercera la formada por David y Oscar de Benavente, a tres puntos, mientras Eloy y Nando, de Navatejera, y Pablo y José Marí, de Valencia de Don Juan, encabezan el grupo de perseguidores de los tres primeros clasificados a cinco puntos de los líderes.

CLASIFICACIÓN GRUPO A

Pos	Equipo	Población	Ptos	Dif	PJ
1.º	JESÚS - JOSÉ A.	Valencia de Don Juan	30	84	11
2.º	ABEL - ÓSCAR	Quintanilla de Sollamas	30	42	13
3.º	ROBERTO - ALAN	La Virgen del Camino	27	42	14
4.º	DANI - PABLO	Carrizo / Valencia de Don Juan	24	31	12
5.º	HÉCTOR - DIEGO	Navatejera	24	17	14
6.º	ANTONIO - ALFREDO	Benavente	24	1	14
7.º	ÓSCAR - FRAN	Villaquejida	21	-6	14
8.º	JULIÁN - JESÚS	Mayorga	18	59	9
9.º	SANTI - MIGUEL	Medina de Rioseco	18	6	12
10.º	LUIS - SANTI	Benavente	18	19	10
11.º	DARIO - JORGE	Valencia de Don Juan	15	-4	13
12.º	IVÁN - IVÁN	Carrizo	15	-8	12
13.º	ANTIDIO - IVÁN	Valderas	3	-91	12
14.º	RUBÉN - JESÚS	Villamañan	3	-95	13
15.º	DAVID - MARIO	Valderas	3	-97	9
16.º			0	0	0

CLASIFICACIÓN GRUPO B

Pos	Equipo	Población	Ptos	Dif	PJ
1.º	TOÑO - MANUEL	Benavente - Valderas	30	85	12
2.º	TINO - JAVI	Castrogonzalo - Benavente	30	72	12
3.º	DAVID - ÓSKAR	Benavente	27	34	12
4.º	ELOY - NANDO	Navatejera	25	76	11
5.º	PABLO - JOSE M.ª	Valencia de Don Juan	25	64	12
6.º	PEDRO - MIGUEL	Benavente	24	36	12
7.º	ÁNGEL - GUSTAVO	San Cristobal de Ent. - La Virgen	23	27	13
8.º	PEDRO - ALBERTO	Benavente	21	38	12
9.º	MANUEL - BERNAL	Valencia de Don Juan	14	-26	12
10.º	JOSÉ ANTONIO - ROQUE	Medina de Rioseco	13	-12	12
11.º	TASIN - JUAN	Villaornate - Valencia de Don Juan	12	-18	11
12.º	RAÚL - FIDEL	Laguna de Negrillos	12	-49	11
13.º	BANDERA - DAVID	Navatejera	7	-76	11
14.º	NEMESIO - PEDRO	Valderas	6	-86	11
15.º	CRISTIAN - JOTA	Navatejera	6	-100	12
16.º	ÓSKAR - VÍCTOR	Valencia de Don Juan	0	-65	10



PEDRO - ALBERTO y JOSÉ A. - ROQUE



PABLO - JOSE MARI y TASIO - JUAN



Hace poco me comprometía a continuar enviando alguna colaboración a ESLA, consecuente con ello aquí estoy de nuevo, comentaba entonces que algunas personas me habían incitado a hacerlo.

Una de ellas me mostraba su disgusto porque estaba comprobando cuanta razón tenía yo cuando me refería a los perniciosos efectos de los frutos de los árboles de la variedad "durillo". Ciertamente esta planta es poco adecuada para dar sombra en las vías públicas, queda muy bien en zonas ajardinadas, distanciadas de las zonas de paseo humano. De hecho es una variedad que se ha utilizado frecuentemente como arbusto para setos, (en el antiguo Jardín de los Patos era el utilizado para esta finalidad).

Vistos sus inconvenientes el como solucionarlo no es fácil. Podrían ser trasplantados, yo no lo haría pues aunque se extrajesen con un gran cepellón, no todas las plantas arraigarían de nuevo. Personalmente prefiero optar por una poda en forma de copa, semicircular en la parte superior, y hacerlo en la primavera, una vez brotadas sus flores en forma de racimos, despuntando sus ramas, que es donde, precisamente, se ubican los mismos, de forma que, haciéndolo anualmente, se eliminan sus dichos frutos. Si puede ser útil ahí queda el consejo.

En anteriores aportaciones se puede observar que pocas veces sigo un formato monográfico así pues, hoy también voy a abordar otros dos temas bastante dispares.

En mi anterior escrito tocaba de refilón el tema voluntariado. En el número de Diciembre aparece una corta noticia sobre la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer; estos tipos de asociaciones, iniciadas e integradas por personas que tienen algún familiar afectado por la patología en concreto, tienen bastante fácil tanto su constitución como su posterior evolución.

En cambio, la recién estrenada ACOVOL, (¿Asociación Coyantina del Voluntariado?), no lo tiene tan fácil. Hablo por experiencia, la labor que parece emprender a veces no será bien comprendida, y, de otro lado, su labor no nace forzada, como es el caso de la anterior, y por ello requiere disponer de personas con una gran generosidad y sentido de la solidaridad enormes, lo que unido a la esencial característica altruista de sus acciones, conlleva serias dificultades en la captación y continuidad de sus voluntarios.

Me congratulo por vuestra iniciativa, y os animo desde aquí, una localidad que triplica la de los coyantinos, y a pesar de lo cual no nos resulta nada fácil contar con un grupo suficiente y estable de voluntarios. Os aseguro que merece la pena, el resultado es sumamente gratificante, ¡ El voluntario recibe más que da !.

Personalmente mi jubilación se ve plena de contenido, yo he encauzado mi labor hacia las personas con dificultades de movilidad y, en especial los mayores, así, como voluntario de San Juan de Dios vengo dedicando tres mañanas a visitar y acompañar a enfermos con escaso, o nulo, soporte familiar, tal como sucede con la mayoría de personas acogidas en residencias con subvenciones públicas, así como a personas con lesiones medulares. Y en el Voluntariado Social de Bormujos vengo dedicando otros tres días a personas, igualmente mayores y con dificultades de movilidad: una invalida y carente del habla por infarto, otra invalida y ciega, a ambas les saco a pasear en silla de ruedas, y una tercera, más joven, con distrofia muscular muy avanzada, requiere mi ayuda para realizar ejercicios de rehabilitación, única medicación y remedio para retrasar su penosa evolución; me falta tiempo para pensar en las lógicas secuelas de mis, ya, 74 años, lo que de por sí, supone ya una recompensa. Si estas líneas ayudan a que se os agregue algún voluntario habrá merecido la pena escribirla.

Y el tercer tema: ESLA, ya no hay espacio, así que para una siguiente colaboración, un saludo.

Bormujos. Bernarno Hortelano Fdez.

ENTRE SOTOS Y RIBERAS

Pienso en la memoria personal de cada cual, esa memoria que nada tiene que ver con la de nuestro vecino, ni contigo ni de enfrente, y menos aun con la de los señores del Gobierno que con el añadido de 'histórica' quieren imponer a España como de obligada y exclusiva autenticidad; esa nuestra memoria y experiencia que para ser sabia deberá complementarse con la de cuantos en el pueblo son y han sido, y en otros pueblos y en otras regiones, discerniendo la verdad del error; y que para ser histórica habrá de asumir hechos ancestrales documentados por quienes nos precedieron. Memoria hecha historia al fin, fruto de una experiencia plagada de errores, sí, pero con un conocimiento que debiera ser guía para el hombre de hoy, cosa que no pasa. De ahí que considere obligado la divulgación de esos conocimientos del pasado en la formación de gentes de todo rango y edad: jóvenes o maduros, o viejos olvidadizos que lo hayan menester, que de todo hay; ya que el acercarse a la historia, el aprender del pasado, a nadie viene mal. Historia remota o de antaño. Del Pentateuco, los egeos o los fenicios a nosotros; pasando por griegos, romanos, árabes, la Edad Media, los Acuña, la presa de S. Marcos, las obras del soto, los lagos... Mira que nos evitaríamos disgustos si trasladásemos al presente las experiencias del pasado para evitar el tropiezo siempre en la misma piedra... Pero no. Renunciamos al saber de los viejos, nos creemos más listos que nadie... y así nos van las cosas.

Se está tratando de crear y dar forma a lo que, con el tiempo, pudiera ser un "Jardín Botánico". La idea es buena, que duda cabe; crear un espacio donde los aficionados a la botánica o los que simplemente quieren saber algo de las plantas: cuál es su nombre, cómo se desarrollan, su forma, su aroma, o qué relación pueda haber, si es que la hay, entre un cardo, un acebo o un rosal, por ejemplo, puedan saciar su curiosidad y abundar en sus conocimientos. Nada pues que objetar a tan feliz idea. Pero... conociendo las dificultades habidas en la construcción de los lagos, esos lagos que deben traer por el camino de la amargura a nuestras autoridades, ¿a nadie se le ocurre pensar en las consecuencias de posibles inundaciones?

Resulta difícil entender que en la ejecución de un proyecto en el que, por su complejidad, requiere la intervención de distintas profesiones, no haya alguno de los participantes que previendo el peligro advierta la imprudencia. A no ser que el promotor de la idea no admita ingerencias ni objeciones, que también puede ser. Pero aunque así fuese, el padre de la criatura alguna capacidad tendrá para pensar, digo yo. Bien es verdad que no siempre se puede confiar en el sentido común de la especie, pues se ve cada cosa...

A lo largo de una actividad profesional de más de cincuenta años, repartida por igual dicha acción en dos destinos o círculos aparentemente antagónicos aunque coincidentes en los fines, la experiencia que se adquiere puedo asegurarles que es más que apreciable, como pueden suponer: de un lado viví plenamente integrado en un ambiente dominado por un orden totalmente jerárquico y disciplinado cual impone la ordenanza, pero también de lealtad, y en el que uno, además de aprender a sentir hechos patrios, se contagia de una dignidad que lo llena de orgullo y satisfacción; del otro, dentro de la jerarquía y el respeto a que la educación obliga, descubrí la colaboración abierta entre oficios dispares que lejos de hacer distingos profesionales y camarillas, facilitaba el trabajo; eficacia en ambos, por supuesto, aunque con matices.

Hubo momentos en los que, ante opiniones encontradas, pudo provocarse algo así como una explosión de soberbia que impusiese el, 'hazlo como te he dicho y deja de pensar, que para pensar ya estoy yo' que hubiera dado lugar a que, efectivamente, algunos dejaran de pensar, la pasividad se impusiera a la diligencia, para el error hubiese que buscar un chivo expiatorio, y la convivencia terminara por hacerse irrespirable; pero no fue así; en circunstancias tales, el sentido común se impuso, se abortó toda soberbia, y se evitó esa violencia que uno percibe cuando al proponer una corrección sobre la marcha de un proyecto que no es suyo, el currante de turno te responde: 'Mire jefe, yo, ya sabe, burro ver burro pintar'.

Mala cosa es tratar de limitar la capacidad creativa o el pensamiento de nadie; peor, si ese *nadie* es alguien próximo, dependiente de ti, y de cuya labor eres en alguna medida responsable. De ahí que no entienda ese rechazo airado que se muestra a veces a la crítica razonada, cuando más que crítica es una orientación, una dirección a seguir para enmendar errores y solventar problemas. Lo sensato sería ofrecer a quien así nos advierte (y casos se han dado) un puesto de trabajo a nuestro lado; una colaboración o asociación. Los cerebros no abundan en el mercado, y es pueril menospreciar una idea porque no haya partido de nosotros. Comprendo que para ello es preciso carecer de envidia y abundar en bondad; además de inteligencia, claro. Más fácil y halagador es, como vemos tanto, rodearse de mediocridades que no ensombrezcan la luminosa sonrisa del jefe, por estúpida que pueda parecer; de 'malenis', 'pepiños' o 'bibianas' por ejemplo. Y aunque este engreimiento entre ineptos satisfaga ambiciones y deslumbré a incautos, su final no puede ser otro que el fracaso; algo que tarde o temprano se termina pagando. Lo malo es que no suelen ser los protagonistas y causantes del desaguisado los paganos, sino más bien esa gente que engañada o ilusionada les ha apoyado y encumbrado. Los fácilmente vulnerables además, que generalmente vienen siendo: si de una empresa o sociedad se trata, sus accionistas y proveedores, y si de una administración pública hablamos, pues, sus administrados. ¿Pudiera ser ese encumbramiento inmerecido un fracaso de la *democracia*? ¿consecuencia de una propaganda embaucadora plagada de mentiras? Alguien dijo, y dijo bien, que las masas van siempre tras el hechizo, aunque en el hechizo no esté la razón. Pienso que el buen hacer está más en las ideas que en los votos, si bien luego sean los votos los que deciden las ideas, y que acaso sea un sofisma eso de que, *el pueblo nunca se equivoca*... No sé, no sé... A mí eso de que 'el pueblo nunca se equivoca' que con tanta frecuencia se oye suele traerme a la memoria un hecho sucedido hace casi 2000 años y de todos conocido: En aquel tiempo ("In illo tempore" que decíamos antaño), y en aquel momento, un pueblo entusiasmado clamaba enardecido *¡hosanna al Hijo de David! ¡bendito el que viene en nombre del Señor! ¡hosanna, hosanna! ...* Días después el mismo pueblo, (quizá esta vez, más que con entusiasmo, lo hiciera irritado) ante la misma persona pero igualmente enardecido, volvía a clamar *¡crucifícale! ¡crucifícale!...* ¿Cuándo, el pueblo 'no' se equivocó?

El valor de los cerebros, el ingenio, el sentido común, la buena disposición para hacer bien las cosas (que es como hay que hacerlas), la habilidad ante la feliz idea, la inspiración en los momentos de creatividad... Pensando en todo esto, otro pasaje del Nuevo Testamento acude a mi memoria que pudiera ser oportuno: cita San Lucas en su Evangelio (10, 21) estas palabras de Jesús: "Te doy gracias, Padre; Señor del cielo y de la tierra, porque has escondido estas cosas a los sabios y a los entendidos, y las has revelado a la gente sencilla. Sí, Padre, porque así te ha parecido bien".

Preocupantes *palabras* éstas, cuando son precisamente *los sabios y entendidos* (se supone) quienes toman las decisiones en cuestiones que atañen a todos. Se me dirá quizá, que para gobernar y regir a los pueblos no son precisas las citas religiosas, ni sus enseñanzas y sabiduría; que basta con las leyes. Y claro, ante ello, no queda más remedio que replicar: Veamos, ¿no están muchas de esas leyes referentes a Derechos Humanos, trabajo, Justicia, la convivencia familiar, la ayuda al desvalido, la atención a los presos, el perdón, la sanidad, etc. impregnadas por la doctrina y la moral cristiana? ¿entonces...? ¿no serán 'esas cosas' que el Padre ha revelado a las gentes sencillas, 'porque así le ha parecido bien', lo que falta a los poderosos para acertar en el buen gobierno?

Pues bueno será reconocer que en cuestiones tales como en el trabajo de cada día, en el vulgar, cotidiano y menospreciado buen hacer de la gente 'sencilla', siempre hay 'cosas' que aprender, aunque nos cueste admitirlo. Yo, al menos, he aprendido mucho y pienso seguir haciéndolo... pues que como todo el mundo sabe, nunca se deja de aprender.

Y así, hasta que Dios quiera.

José Luis Gigosos



A TODOS LOS CONCEJALES COYANTINOS

El 3 de abril de 1979 tuvieron lugar en nuestro país las primeras elecciones municipales después de la dictadura franquista. Este año se cumplen 30 años de democracia local. Un acontecimiento que los socialistas no queremos dejar pasar para reconocer la histórica transformación que se ha producido en toda España y también en nuestro municipio con la llegada de la democracia.

Sin duda la respuesta dada por los Ayuntamientos y las entidades locales a las demandas de los ciudadanos ha sido fundamental para forjar la cohesión social, basada en la solidaridad y en la igualdad. Las entidades locales han sido líderes en la mejora de la calidad de los servicios a la ciudadanía y a la hora de proporcionar bienestar y progreso. La cercanía a los problemas diarios de la gente ha hecho del ámbito local un espacio privilegiado para mejorar las condiciones de vida de los vecinos. La consolidación de los ayuntamientos ha sido una de las claves del acelerado avance de la democracia en nuestro país.

Para nosotros celebrar el trigésimo aniversario de las primeras elecciones municipales supone festejar el triunfo de los mejores valores democráticos con los que todos y todas nos identificamos: el diálogo, la participación, la tolerancia, el compromiso, la responsabilidad, el bienestar y el progreso.

Sin embargo esta transformación no habría sido posible si no hubiesen existido hombres y mujeres comprometidos con nuestra ciudad, dispuestos a trabajar por los demás sin obtener nada a cambio. Y en ese bien ganado reconocimiento no podemos menos que expresar nuestro agradecimiento singular a aquellos hombres y mujeres que lo hicieron en las primeras elecciones desde la participación en política desde la izquierda. Sin duda todas esas personas tenían un plus de riesgo si se tenía en cuenta experiencias trágicas del pasado y si se tenía en cuenta que aún quedaba mucho rescoldo de la época de la dictadura.

Por todo ello y porque cada uno de ellos se lo tiene merecido según las responsabilidades que le ha tocado vivir sirva de homenaje a todos ellos este amplio, variado y espero que completo listado de hombres y mujeres que han pasado en estos años por nuestro Ayuntamiento. Recordemos en primer lugar a quienes han fallecido como Indalecio Pérez González, Jesús Martínez Cascón, Carlos Mauriz Menéndez, Valentín Hernández Rubio. Felicitemos y agradezcamos a Alberto Pérez Ruiz, José Pérez Guayo, Marcelino Fernández Quintano, M^a Victoria Martínez Barrientos, Nazario Fernández Alonso, Pedro Lechuga Ruiz, Jesús Medrano Porrero, Isidro Fernández González, Miguel Ángel Millán Abad, , Roberto Manovel Mallo, , Fermín Blanco González, M^a Teresa Morán Morán, Florentino Carbajo Casado, Modesto Muñoz Gallego, Jose Luis Fernández Martínez, Isidro Fernández González, Virginia Llamazares Marinelli, Francisco Encinas Osorio, José García Fernández, Cesárea Castro Mansilla, M^a Dolores Rojo López, Cesáreo González Salagre, M^a Dolores Cabo Casado, Ignacio Alonso Pérez, Montserrat Huerta Cárcaba, Gregorio Martínez Santos, M^a Teresa Barrientos Pérez, Jose Luis Cadenas Herrero, Juan Francisco Marcos Santiago, Luis Bodega Carpintero, Vicente Gutiérrez Martínez, M^a Jesús E. García Canga, Juan Martínez Majo, Mariano Fernández Pérez, M^a del Carmen Fernández Baza, Jose Luis Prieto Rodríguez, M^a Concepción Mallo Álvarez, Antonio Morán Bello, M^a Ángeles Pérez Mancha, M^a Jesús Marinelli de la Fuente, Luis Merino Rodríguez, Máximo C. Santos Martínez, Modesto Pérez Crespo, José Jiménez Martínez, Rosana Pozo Muñiz, Carmen Gutiérrez Moncada, Fernando García Esteban, Beatriz Barrientos González, Fco Javier Alonso Alcón, Josefa Martínez Sánchez, Jose M^a Alonso Alcón, M^a del Carmen Gaitero García y Ricardo Barrientos Gallego.

Pero si importante ha sido la presencia y compromiso de quienes han ocupado alguna responsabilidad en nuestro Ayuntamiento no lo es menos el comportamiento de la ciudadanía. La transición democrática de la dictadura a la democracia ha sido un ejemplo para muchos países y un ejemplo de tolerancia de todos los ciudadanos españoles, en especial de quienes más habían sufrido durante la dictadura.

Para finalizar reitero mi compromiso personal en la política municipal: trabajar por la mejora de la calidad de los servicios de los ciudadanos proporcionando bienestar y progreso, en especial a quienes más lo necesiten. Quienes quieran hacer política de fin de semana que no cuenten conmigo. Quienes busquen cargos en lugar de compromisos ese es su problema. Quienes defiendan más sus propios intereses que los del conjunto de ciudadanos deben ser descubiertos y apartados de la política. Y en especial de la política municipal. Y para esto los ciudadanos tienen la palabra. Y el voto. Que siempre debe ser libre y secreto.

Ignacio Alonso Pérez
(Portavoz del Grupo Municipal Socialista)



La Flagelación de la Semana Santa coyantina

La principal novedad de la pasada Semana Santa en Valencia de Don Juan ha sido la salida del paso conocido como *La Flagelación* en sus nuevas andas. Y reivindico el término "andas" pues es el que tradicionalmente hemos utilizado en León, aunque recientemente se están imponiendo otras denominaciones menos acertadas como trono o mesa. Andas, según el Diccionario de la RAE, es el *tablero que, sostenido por dos varas paralelas y horizontales, sirve para conducir efigies, personas o cosas*. Nada pues, más acertado y correcto.

Estas nuevas andas fueron presentadas públicamente el pasado 15 de marzo, recibiendo la bendición del párroco. Son obra de los hermanos Álvaro y Pablo Labanda Urbano, autores también de las del Nazareno. Era necesaria la mejora de la imagen del paso procesional de la Flagelación, puesto que su anterior configuración carecía de calidad estética, algo justificado por el esfuerzo que en la última década del siglo XX hizo la Hermandad Jesús de Nazaret por dotar a todos los pasos de nuevas andas de mayor capacidad, acción que se realizó con escasos recursos económicos.

Progresivamente, la Hermandad, al igual que la Cofradía de Ntra. Sra. de los Dolores y Soledad, han ido introduciendo mejoras en sus pasos procesionales. Los hermanos Labanda Urbano están aportando su trabajo y dedicación en este sentido, como antaño hiciera Zacarías Pérez Fernández. A la gubia de este último se deben las actuales andas de la Dolorosa y de la Urna. En el caso de la Flagelación, la mejora cobraba mayor importancia, si cabe, al ser el paso que abre la procesión más importante de nuestra localidad, la del Santo Entierro (Viernes Santo).

Respecto a la imagen escultórica que forma parte de este paso procesional, hace justo un año colgué en internet unas líneas al respecto [<http://historiavalenciadedonjuan.blogspot.com/search/label/Flagelación>]. Ampliando las mismas escribimos este artículo.

Se trata de una obra no documentada (como casi todo el patrimonio artístico de Semana Santa en Valencia de Don Juan). No se conocen, por el momento, referencias sobre el templo de procedencia de esta talla, antes de su llegada a la *nueva* parroquia de San Pedro. Tampoco conocemos el nombre del imaginero o del taller escultórico que la talló. Entre tantas lagunas vamos a tratar de aportar algunos aspectos.

Comenzaremos por describir. Estamos ante una imagen exenta, si bien no puede descartarse que formase parte de un grupo, pues era habitual que a la imagen de Jesucristo la acompañasen uno o varios azotadores. Sin embargo creemos en este caso se trata de una talla independiente. Por ello, su denominación más correcta es "Jesús Atado a la Columna", puesto que se nos representa a Cristo junto a una columna baja sobre la que apoya sus manos atadas por medio de una soga real.

El tamaño de la columna nos indica que la obra es posterior al Concilio de Trento (f. 1563), pues en él se tomó como original la columna trasladada en el siglo XIII a la iglesia romana de Santa Práxedes, con esas características. Anteriormente se realizaban Flagelaciones con columnas altas, siendo un buen ejemplo de ello la talla que sobre este tema podemos contemplar en el retablo coyantino del Salvador, hoy en la iglesia de San Pedro, obra renacentista de Gillermo Doncel (1543) de la cual pueden ver una magnífica fotografía en la página 6 del programa que este año ha editado la Hermandad Jesús de Nazaret.

Volviendo al paso procesional de la Flagelación, su imagen muestra a Jesucristo de pie, únicamente cubierto por un paño de pureza anudado a su lado derecho. Adelanta su pierna izquierda de modo que la separa completamente de la otra. Su cabeza se ladea hacia la derecha, creándose una leve S con todo el cuerpo, rota por los brazos y la pierna derecha. El rostro mira hacia un horizonte superior como pidiendo clemencia ante el dolor que se le está infringiendo. El cabello y la barba están tallados en la propia madera. Los ojos son de cristal.

Se trata de una talla de tamaño inferior al natural. Bien lograda en cuanto a composición, marca levemente la anatomía del cuerpo y correctamente los pliegues del paño. La mala conservación se hace evidente en la pérdida de algunos dedos de los pies, en las rajaduras en los hombros y especialmente en la suciedad que afecta a toda la imagen. Por ello estimamos que necesita imperiosamente una restauración profesional.

Actualmente la imagen no tiene culto, guardándose en la sacristía de la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol. Sale en procesión únicamente en Viernes Santo, siendo pujada por 44 braceros según la disposición de las nuevas andas, sobre las cuales también se colocan ahora dos columnas de sección cuadrada o pilastras.

Por último, diremos que el autor del Cristo Atado a la Columna coyantino lo hizo fuertemente influenciado por el Flagelado que hacia 1616 realizó el renombrado escultor Gregorio Fernández, obra que se conserva en la colección del Banco Hispano Americano. Posteriormente el mismo escultor de la Escuela de Valladolid realizó imágenes similares, como las del convento de la Encarnación de Madrid o la que le encargó la Cofradía de la Vera Cruz de Valladolid. En el caso de la última sabemos que su paso original se acompañaba de otras seis figuras, hoy perdidas.

Nuestra Flagelación hereda de las tallas de Gregorio Fernández la disposición del cuerpo, el tamaño y la posición de la columna. No pretendemos con ello equipararla artísticamente a dicho autor, sencillamente decimos que se trata de una imagen influida por él, circunscrita seguramente a un taller de la Escuela Castellana. En nuestra opinión, el Atado a la Columna de Valencia de Don Juan debe datarse en la segunda mitad del siglo XVII.

Con estas líneas hemos querido aportar algo más al conocimiento histórico de la Semana Santa coyantina, como ya hicimos anteriormente cuando escribimos sobre la copia de la Virgen del Camino que en 1960 realizó el imaginero Víctor de los Ríos para Valencia de Don Juan (ver *ESLA* nº 196, septiembre de 1999).



¡ H O L A P U E B L O !

Queridos y pacíficos ciudadanos que de vez en cuando van a votar. Es muy impreciso, pero ustedes me entienden sin problema. Elegir a nuestros representantes políticos, emitiendo el voto en conciencia, es una de las exigencias de nuestra responsabilidad ante el prójimo y ante el bien común. El paro y la mentira deberían hacer reflexionar a millones de españolitos que un día, a lo mejor, se tragaron la promesa del hombre que negó la crisis, y prometió pleno empleo para ganar las elecciones. Hay reflexiones que no van contra nadie, sino a favor de todos, y el que no quiera entenderlo, peor para él; vamos, peor para todos en realidad. Habrá gente, por desgracia mucha gente, que crea que todo da igual, y que hay una ética de izquierdas y una ética de derechas. Y, claro, no es verdad. La ética como la verdad, es la que es, y la que tiene que ser, y no hay otra. En momentos como los actuales, inmersos en grades dificultades, con una tremenda crisis económica, política y moral, a los española no se les debe ni se le puede engañar. Al Gobierno no se le puede pedir milagros cuando algunas soluciones son globales, pero sí exigirle que diga la verdad. Sabemos que nadie es responsable de un tornado. Pero sí lo es de mentir, si llama al tornado suave brisa.

¿Se imaginan la que se hubiese armado si gobernase hoy el PP, si Aznar, o Rajoy, hubiese negado la existencia de la crisis, si Rato se hubiera reído de un Solbes que la anunciaba, si nuestro economía experimentase la mayor caída desde los años 60, y si nuestro paro hubiese aumentado más que el de ningún otro país de la CE? Aquí hubiera ardido Troya de haber ocurrido lo que está ocurriendo bajo un gobierno del PP. Sin embargo, el país está, tranquilo, y los sindicatos en su papel. No lo critico; al revés, me parece respetable la actitud de los sindicatos ante un gobierno de izquierdas. Si fuera de derechas intentarían promover la agitación laboral para convertir la catástrofe en hecatombe. Lo que critico es la irresponsabilidad del PSOE que, cuando se pierden seis mil puestos de trabajo diarios, que significan seis mil tragedias familiares, nos pide colaboración y solidaridad ciudadana. Mientras tanto, la calle, las radios, y las televisiones afines, en vez de exigir responsabilidades al gobierno que ignoró y ocultó la crisis por razones electorales y políticas, se ocupan del hombre del tiempo.

Por cierto: Paul Krugman, ha estado aquí. Es un economista americano, que dicen que ha ganado un Premio Nóbel de economía porque, además de ser buen economista, le ha soltado mucha leña a gobierno Bush, y eso da puntos. Por lo menos hasta ahora, Rodríguez Z lo tenía como médico económico de cabecera o gurú económico de guardia. Y le trajo al foro que organiza y paga la autoridad competente con el dinero de los contribuyentes para que hablara de economía. Y habló, vaya si habló. Pero no como esperaba el señor Rodríguez Z. Lo hizo en plan coco, pero no de coco de los niños, sino de asustarnos a todos. Este Nóbel será progre y lo que ustedes quieran, pero desde luego no debe de ser imbécil. Al ver cómo está el patio, no tuvo el menor reparo en decir, con Rodríguez Z delante, que la situación económica de España es "aterradora". Rodríguez Z lo escuchó, con traductora, claro, pero me da que... Por eso me gustaría saber si al Nóbel le quedaron ganas de hacerle a Rodríguez Z alguna pregunta, darle algún consejo, felicitarle o salir corriendo.

Yo no trato de incurrir en el catastrofismo, ni de ser antipatriota, pero es que ni siquiera los ingenuos o los autocomplacientes conceden a 2009 un mínimo de esperanza a salir de la crisis. Los más cenizos, entre los que se encuentra el Nóbel de economía, opinan que la crisis será larga, dolorosa y cruel. Los más entusiastas se aferran a la posibilidad de que los 8.000 millones de euros destinados a financiar obras municipales, constituya un punto de inflexión a partir del cual comience una leve remontada. No hace falta decir en qué parte se encuentra nuestro presidente del Gobierno. Basta recordar que señaló marzo como pista de despegue. Vale, que sí, que se lo creemos. Y si se tuerce, como parece que se torcerá ¿saldrá la señora Pajín o el señor Blanco a decir que lo preocupante es el PP?. O sea, ¿milonga sobre milonga, y sobre milonga, otra? Oiga, ¿qué hemos hecho para que nos tomen por lelos?.

Y acabo, acabo con una pregunta y una petición. A Rodríguez Z le pregunto: ¿si recojo la bombilla que me van a regalar tengo que poner el letrero en la puerta, "Gobierno de España"? Y a Rajoy le pido: por favor vigile la hucha de nuestras pensiones.

*Fdo / Nazario Fernández Alonso
Ex Concejal del PP.*



ESLA

Publicación Mensual para la Información y el Diálogo
Editada por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan (León)



Ayto. Valencia de Don Juan
Plaza Mayor, 1 - Teléfonos: 987 750 464
Casa de Cultura: 987 752 372
Pabellón Cubierto: 987 752 460
Polideportivo: 987 750 569
Juzgado de Paz: 987 752 098
Atención al Ciudadano: 987 750 100



Sabado 23 de Mayo

DESTINATARIOS

Niños y jóvenes de edades comprendidas entre los 5 y 17 años, cumplidos en el momento de la inscripción.

HORARIOS

De 16:30 a 20:30h

ACTIVIDADES

Se dispondrá de cuatro consolas de videojuegos: tres Wii y una PS3, con diversos accesorios para los juegos que se plantean dentro del programa que serán los siguientes:

Wii FAMILY SKI, BIG TRAIN ACADEMY, SPORTS, SUPER SMASH BROS, MARIO&SONIC, MARIO KART.

Ps3 BUZZ, SEGA RALLY, FIFA 09

Programa de Ocio nocturno "Baf Funny".

Jóvenes a partir de 16 años

La Diputación de León y el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, tienen previsto realizar el programa de ocio nocturno "Baf Funny". Con esta iniciativa se pretende ofrecer una serie de actividades que responden a la demanda actual de los jóvenes y su adaptación al horario nocturno.

PROGRAMA: Baf Funny (Ocio nocturno)

Objetivo: llevar a cabo actividades con los jóvenes, como una alternativa de ocio distinta al que normalmente se ofrece en las distintas localidades los fines de semana.

Destinatarios/as: jóvenes mayores de 16 años, cumplidos en el momento de la inscripción.

Horario: 21:30 a 23:30 h.

Fechas: 17 y 24 de abril y 8, 15, 22 y 29 de mayo.

Actividades:

1. TIROLINA (24 de abril).

Es una actividad en la que muchos participantes pueden participar en ella, no al mismo tiempo pero si de forma muy dinámica. Se asegura un extremo de una cuerda a una zona más elevada, y el otro a una inferior, con otra paralela de seguridad, deslizándose el participante por la misma, supone un contacto con las actividades multiaventura y de naturaleza pero, con la ventaja de su posible montaje en una instalación interior o cubierta, si fuera necesario.

2. ACTIVIDADES DE RISOTERAPIA Y CIRCENSES (8 de mayo).

Juegos, danzas y estrategias. En la risoterapia y circo.

3. ACTIVIDADES DEPORTIVAS (15 de mayo).

Actividad físico-deportiva de cooperación entre participantes del mismo equipo y de competición con otro. Se van a practicar las siguientes modalidades: aeróbic, body combat.

4. JUEGO WII (22 de mayo).

Juegos con la consola wii, una de las consolas más populares en este momento. Se facilitarán los juegos tipo:

· TRIVIAL, FAMILY SKI, BIG TRAIN ACADEMY, SPORTS.

5. FOGO BONGO (29 de mayo).

Taller participativo de introducción a los espectáculos de malabares y percusión, con animaciones de luz y fuego y con acompañamiento de música, consiguiendo unos efectos muy atractivos y visuales.

6. SCALEXTRIC (17 de abril).

Juego colectivo de carreras en circuito de pistas instaladas de varios coches simultáneamente, pilotados por diferentes participantes, en los que se compete de forma individual o por equipos.

INSCRIPCIONES EN EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE DON JUAN,

CONCEJALIA DE JUVENTUD.

CONCEJALA DELEGADA MARIA JESÚS MARINELLI.

TELEFONO 987-75-04-64



Concejalía de Juventud
Ayuntamiento de
Valencia de Don Juan



DIPUTACIÓN
DE LEÓN